

**Статистическая комиссия****Сорок четвертая сессия**

26 февраля — 1 марта 2013 года

Пункт 3(g) предварительной повестки дня\*

**Вопросы для обсуждения и принятия решения:****статистика сельского хозяйства****Доклад Руководящего комитета по Глобальной стратегии об осуществлении Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с просьбой, высказанной Статистической комиссией на ее сорок третьей сессии, которая состоялась 28 февраля — 2 марта 2012 года (см. E/2012/24, глава I.A), Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Руководящего комитета по Глобальной стратегии об осуществлении Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов на глобальном, региональном и страновом уровнях. В докладе представляются результаты, достигнутые на данный момент в создании механизмов управления, в подготовке региональных планов действий, в мобилизации финансовой и технической поддержки и в проведении исследований, а также в деятельности по наращиванию потенциала. Комиссия, возможно, сочтет целесообразным принять к сведению достигнутый прогресс и вынести рекомендации относительно мер по ускорению процесса осуществления. В частности, она может счесть целесообразным обратиться к странам и предоставляющим ресурсы партнерам с призывом поддержать осуществление Глобальной стратегии и мобилизацию необходимых средств для устранения пробелов в финансировании.

---

\* E/CN.3/2013/1.



## **Доклад Руководящего комитета по Глобальной стратегии об осуществлении Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов**

### **I. Введение**

1. В настоящем докладе Статистической комиссии представляется последняя информация о ходе осуществления плана действий по реализации Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов; о подготовке планов действий в регионах; о создании механизмов управления; об осуществляемых на постоянной основе усилиях по мобилизации ресурсов и соответствующих результатах; и о проведении первоначальных исследований и мероприятий по наращиванию потенциала.

2. Комиссия на своей сорок второй сессии в 2010 году одобрила техническое содержание и стратегические направления Глобальной стратегии и настоятельно призвала Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО) и Группу друзей Председателя по статистике сельского хозяйства разработать соответствующий план осуществления. Доклад о ходе подготовки плана осуществления был представлен на сорок второй сессии в 2011 году (см. E/CN.3/2011/24). План осуществления и его механизмы управления были одобрены на сорок третьей сессии в 2012 году; была выражена также поддержка созданию межправительственной группы экспертов по статистике сельского хозяйства и сельских районов и ее кругу ведения.

3. Представляя информацию о достигнутом прогрессе, следует отметить, что осуществление программы задержалось отчасти из-за ряда факторов (включая создание Глобального целевого фонда для статистики сельского хозяйства и разработку надлежащих административных и правовых механизмов распределения средств, а также из-за того, что потребовалось время для создания региональных механизмов управления и укомплектования штатом Глобального управления). В этот промежуточный период правовая и техническая работа проводилась в основном при поддержке Статистического отдела ФАО и за счет ресурсов региональных партнеров.

### **II. Управление**

#### **A. Глобальное управление**

4. Со времени своего создания в декабре 2011 года Руководящий комитет по Глобальной стратегии (РКГС) провел четыре сессии — очные или по видеоконференцсвязи. На этих сессиях был принят ряд важных решений. Был определен членский состав Руководящего комитета по Глобальной стратегии, в состав которого вошли представители двух стран от каждого региона, от всех предоставляющих ресурсы партнеров, поддерживающих Глобальную стратегию, от всех партнеров, участвующих в осуществлении Стратегии, и от ряда международных учреждений, а также организаций-пользователей. Было решено, что в течение первого двухлетнего срока руководить работой Руководящего

комитета по Глобальной стратегии будут совместно директор Группы по статистике развития Всемирного банка и Администратор Службы экономических исследований министерства сельского хозяйства Соединенных Штатов Америки. Руководящий комитет решил также создать Исполнительный совет по Глобальной стратегии в составе семи человек и делегировать этому органу принятие каждодневных решений, касающихся осуществления Глобальной стратегии. Был тщательно разработан и одобрен круг ведения для Руководящего комитета и Исполнительного совета по Глобальной стратегии.

5. На своей третьей сессии в феврале 2012 года Руководящий комитет по Глобальной стратегии одобрил общий комплексный бюджет плана действий в объеме примерно 84 млн. долл. США, который охватывает деятельность в период 2012–2016 годов на глобальном, региональном и национальном уровнях, причем общей целью плана действий было укрепление системы статистики сельского хозяйства в 90 странах мира. На этой же сессии Руководящего комитета по Глобальной стратегии было также одобрено распределение запланированных на 2012 год средств (включая средства, которые должны поступить, и взносы натурой) для Глобального управления и для каждого региона (Африка, Азия и Тихий океан, Латинская Америка и Карибский бассейн, Ближний Восток и Содружество Независимых Государств (СНГ)).

6. На четвертой сессии в декабре 2012 года средства, которые планируется получить в 2013 году, были распределены среди глобальных и региональных мероприятий (с учетом пожеланий партнеров, предоставляющих ресурсы, в основном в пользу Африки и Азиатско-Тихоокеанского региона). На этой сессии Руководящий комитет по Глобальной стратегии одобрил также Региональный план действий для Азиатско-Тихоокеанского региона<sup>1</sup> и вынес рекомендации относительно состава Научно-консультативного комитета, который будет оказывать Глобальному управлению консультативную помощь по программе методологических исследований. В состав Научно-консультативного комитета войдет ограниченное число видных международных экспертов по статистике продовольствия и сельского хозяйства; этот комитет будет также способствовать работе Межведомственной группы экспертов по статистике сельского хозяйства, которая должна быть создана по рекомендации Статистической комиссии, высказанной на ее сорок второй сессии.

7. Исполнительный совет по Глобальной стратегии провел уже три заседания либо очных, либо с помощью видеоконференцсвязи. На первом заседании Исполнительного совета по Глобальной стратегии Председателем Исполнительного совета на первые два года был избран генеральный директор Центрального статистического агентства Эфиопии.

8. На 2-м заседании Исполнительный совет по Глобальной стратегии одобрил руководство по процедурам выделения средств партнерам-участникам (глобальным и региональным учреждениям-исполнителям) и упрощенную глобальную концептуальную матрицу с ограниченным числом актуальных и поддающихся измерению показателей. Исполнительный совет по Глобальной

---

<sup>1</sup> Одобрение Плана подлежит утверждению Комитетом Экономической и статистической комиссии для Азии и Тихого океана по статистике на его третьей сессии 12–14 декабря 2012 года и зависит от вынесения Азиатско-Тихоокеанской комиссией по сельскохозяйственной статистике (АПКАС) на ее двадцатой сессии в октябре 2012 года соответствующих рекомендаций.

стратегии одобрил также планы работы и бюджеты партнеров-участников на период с июля по декабрь 2012 года, распределив соответственно средства, полученные на тот момент Глобальным целевым фондом (если говорить точнее, то первую часть субсидии министерства по международному развитию Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии). Ограниченные финансовые средства были предоставлены ряду регионов (Азиатско-Тихоокеанский регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, Содружество Независимых Государств и Ближний Восток) с учетом предпочтений доноров и на подготовку региональных планов действий.

9. На 3-м заседании Исполнительный совет по Глобальной стратегии утвердил принципы и методы оценки имеющихся для выплаты средств в любой календарный год с учетом того, что взносы представляющих ресурсы партнеров в Глобальный целевой фонд осуществляются по графику, не основанному на календарных годах. Глобальный исполнительный совет рассмотрел также приоритетные направления планов работы всех партнеров-участников на 2013 год.

10. Достигнут определенный прогресс в создании Глобального управления. В начале 2012 года ФАО приступила к отбору кандидатов на две ключевые должности — координатора Глобального управления и координатора исследовательской деятельности. Этот процесс был недавно завершен, и в декабре 2012 года координатор Глобального управления приступил к работе в Статистическом отделе ФАО. В промежуточный период сотрудники Статистического отдела ФАО оказывали поддержку всей деятельности, связанной с Глобальной стратегией.

## **В. Региональное управление**

11. Региональный руководящий комитет для Африки провел свое 2-е заседание 26 ноября 2011 года — спустя несколько месяцев после 1-го заседания, состоявшегося в июле 2011 года, на котором был одобрен план действий для Африки. На этом заседании была представлена информация о деятельности, осуществляемой в соответствии с Региональным планом действий, в том числе о применении стандартного вопросника для проведения страновой оценки во всех африканских странах и подготовки детального плана работы и бюджета для региона, предполагающих консолидацию деятельности Африканского банка развития (АБР) и Экономической комиссии для Африки. Кроме того, был также представлен и утвержден с некоторыми поправками план работы на 2013 год, и 12 стран были выбраны для начала имплементационной деятельности. Одно из важных решений касалось укрепления сотрудничества между Глобальной стратегией и деятельностью по мониторингу и оценке, осуществляемой Комплексной программой развития сельского хозяйства в Африке, в целях обеспечения большей взаимодополняемости и большего синергического эффекта. На заседании был также рассмотрен состав Регионального исполнительного совета, в результате чего в его состав были включены представители Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке Нового партнерства в интересах развития Африки, двух стран и одного донора.

12. В Азиатско-Тихоокеанском регионе Комитет по статистике Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), в консультации с Азиатско-тихоокеанской комиссией по сельскохозяйственной статисти-

ке, сформировал руководящую группу, состоящую из большого числа представителей стран и организаций для руководства подготовкой регионального плана действий. ЭСКАТО и Региональное отделение ФАО для Азии и Тихого океана предоставляли секретариатское обслуживание, а Азиатский банк развития (АзБР), ЭСКАТО и Региональное отделение ФАО для Азии и Тихого океана в порядке партнерского сотрудничества оказывали содействие в подготовке плана.

13. В Латинской Америке и Карибском бассейне и в странах Содружества Независимых Государств соответствующим региональным статистическим межправительственным органам было поручено подготовить региональный план действий, а для руководства этим процессом были созданы региональные рабочие группы. Бразилия и Мексика, при поддержке Регионального отделения ФАО, руководят работой в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна. Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств совместно с ФАО руководит работой по странам Содружества Независимых Государств. Что касается Ближнего Востока, то предполагается, что на предстоящей сессии Комитета по статистике Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) будет создана рабочая группа для подготовки плана действий для региона.

### **III. Мобилизация ресурсов**

14. Итогом активных информационно-пропагандистских усилий стало подписание важных соглашений о субсидиях с министерством международного развития Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Фондом Билла и Мелинды Гейтс и министерством иностранных дел Италии на общую сумму порядка 41 млн. долл. США (50 процентов от общего бюджета). Таким образом, пробел в финансировании по сравнению с утвержденным бюджетом плана действий составляет примерно 42 млн. долл. США, и в настоящее время ведутся консультации с рядом важных многосторонних и двусторонних доноров для мобилизации средств, необходимых для удовлетворения потребностей в финансировании. Значительные финансовые ресурсы были предоставлены также ФАО, Всемирным банком и АБР. АзБР финансировал исследовательскую деятельность по плану действий для Азиатско-Тихоокеанского региона. Многие партнеры поддерживали осуществление Глобальной стратегии взносами натурой, включая предоставление персонала и технических экспертов. Например, правительство Японии командировало эксперта для оказания поддержки Региональному отделению для Азии и Тихого океана.

15. Глобальный целевой фонд был учрежден и управляется Департаментом технического сотрудничества ФАО — отдельным подразделением, не входящим в состав Статистического отдела ФАО, который оказывает содействие деятельности Фонда. Поступили первоначальные взносы от упомянутых выше доноров. Существенные усилия были затрачены на разработку административных, финансовых и правовых процедур и инструментов для распределения средств среди партнеров и для мониторинга осуществляемых мероприятий и представления отчетности о них. Ряд подразделений ФАО и учреждения-партнеры участвовали в этом длительном процессе, который был предварительным условием осуществления технической деятельности. Сейчас все усло-

вия уже выполнены и началось предоставление средств. Однако, согласно сведениям, полученным от наших предоставляющих средства партнеров, большая часть имеющихся средств пойдет на нужды Глобального управления и на деятельность в Африке и Азиатско-Тихоокеанском регионе. Регион Латинской Америки и Карибского бассейна, а также регион Ближнего Востока и регион Содружества Независимых Государств получают лишь ограниченные средства для подготовки региональных планов действий. Необходима дальнейшая информационно-пропагандистская деятельность для мобилизации средств для этих регионов.

#### IV. Глобальный и региональные планы осуществления

16. План действий Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов был одобрен Статистической комиссией в феврале 2012 года. Нацеленная на достижение конкретных результатов концептуальная матрица плана предусматривает проведение ограниченного числа мероприятий на высоком уровне. Каждый региональный план действий будет содержать концептуальную матрицу, мероприятия которой должны согласовываться с мероприятиями на глобальном уровне, с тем чтобы можно было обеспечить сводную отчетность о результатах. На глобальном уровне матрица результатов включает следующее:

- **Результативность:** более эффективный процесс принятия решений на основе глобальных данных с целью сокращения масштабов нищеты, повышения продовольственной безопасности и обеспечения устойчивого ведения сельского хозяйства и развития сельских районов.
- **Общий результат:** предоставление целевым странам возможности создать устойчивые статистические системы для подготовки и распространения точных и своевременных статистических данных о сельском хозяйстве и сельских районах, которые можно было бы сопоставлять как во времени, так и между странами.
- **Конкретный результат 1:** создание эффективных органов управления и их эффективное функционирование на глобальном и региональном уровнях.
- **Конкретный результат 2:** координация деятельности органов национальной статистической системы, нормативно-правовых рамок и разработанных стратегических планов (по странам), в целевых странах для интегрирования сельского хозяйства в национальную статистическую систему.
- **Конкретный результат 3:** разработка и широкое применение новых экономических методов сбора, анализа и распространения данных.
- **Конкретный результат 4:** повышение квалификации сотрудников, занимающихся статистикой сельского хозяйства, с помощью обучения в региональных учебных центрах (т.е. подготовка инструкторов) и в целевых странах.

17. **Африка.** План действий для Африки был одобрен Региональным руководящим комитетом для Африки в июле 2011 года еще до завершения составления плана действий по Глобальной стратегии. Ввиду этого концептуальную

матрицу для Африканского плана действий необходимо подправить, чтобы привести ее в соответствие с глобальной концептуальной матрицей.

18. **Азиатско-Тихоокеанский регион.** План действий для Азиатско-Тихоокеанского региона был завершен и одобрен Азиатско-тихоокеанской комиссией по сельскохозяйственной статистике Руководящим комитетом по Глобальной стратегии и, наконец, Комитетом ЭСКАТО по статистике на его третьей сессии 12–14 декабря 2012 года. В нем содержится обзор нынешнего статистического потенциала в регионе, описывается подход, применяемый для оказания технической помощи и осуществления учебной подготовки и исследовательской деятельности; описываются механизмы управления, а также система мониторинга и оценки; и излагаются план работы и бюджет для различных видов деятельности на региональном и национальном уровнях.

19. **Латинская Америка и Карибский бассейн.** Первое заседание Рабочей группы по статистике сельского хозяйства и сельских районов для Латинской Америки и Карибского бассейна состоялось 6 и 7 сентября 2012 года. Участники заседания рассмотрели состояние национальных статистических систем в регионе для оценки основных факторов, препятствующих эффективному функционированию статистических систем стран региона, а также потребности в учебной подготовке, технической помощи и методологических исследованиях. Был рассмотрен стандартный вопросник для проведения страновой оценки и вынесены рекомендации относительно его адаптации с учетом специфики региона. Результаты этой оценки станут необходимыми элементами для разработки регионального плана действий.

20. **Ближний Восток.** ФАО и ЭСКЗА организовали неофициальное совещание экспертов для инициирования дискуссии по региональному плану действий. Предполагается, что Комитет ЭСКЗА по статистике на своем следующем заседании предоставит мандат на подготовку регионального плана.

21. **Содружество Независимых Государств.** На 47-м заседании в апреле 2012 года Совет руководителей статистических служб государств — участников Содружества Независимых Государств принял решение относительно участия в реализации Глобальной стратегии и просил Межправительственный статистический комитет Содружества Независимых Государств и ФАО приступить к подготовке плана действий для региона. На 48-м заседании в октябре 2012 года Комитету была представлена концептуальная записка по плану действий, которая в конечном счете была одобрена. Работа по подготовке проекта плана действий ведется и, как предполагается, будет завершена в начале 2013 года.

## V. Исследовательская деятельность

22. В 2012 году, еще до создания Глобального управления, Статистический отдел ФАО инициировал или продолжал деятельность в ряде методологических областей, которые были определены в Глобальной стратегии как приоритетные. Ниже более подробно описываются несколько важных направлений проводимой деятельности.

### **Секторальный план по статистике сельского хозяйства и включение сельского хозяйства в национальные стратегии развития статистики**

23. Секторальный план является одним из ключевых компонентов Глобальной стратегии. ФАО сотрудничала с консорциум «Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке» (ПАРИЖ-21) в процессе подготовки новых руководящих принципов оказания странам содействия в обеспечении включения статистики сельского хозяйства в национальные стратегии развития статистики. Первый проект документа с описанием проведения секторального плана по статистике сельского хозяйства в соответствии с новым подходом и руководящими принципами Национальной стратегии развития статистики был подготовлен и детально рассмотрен на совещании экспертов, организованном в декабре 2012 года в рамках состоявшегося на высоком уровне Совещания заинтересованных сторон по Глобальной стратегии: от плана к действиям (см. пункт 27 ниже). Уже имеются документы по передовому опыту, а также соответствующие технические документы для использования странами.

### **Руководящие принципы увязки переписей населения с сельскохозяйственными переписями**

24. Руководящие принципы имеют также существенно важное значение для обеспечения интеграции сельского хозяйства в национальные статистические системы и для осуществления эффективной с точки зрения затрат программы сельскохозяйственных переписей и обследований на страновом уровне. Эти руководящие принципы были подготовлены совместно ФАО и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и опубликованы в 2012 году. Руководящие принципы получили широкое распространение, и некоторые страны уже применяют их в качестве справочного документа при планировании своих переписей народонаселения и сельскохозяйственных переписей.

### **Руководство по использованию портативных устройств Глобальной системы определения координат для измерения посевных площадей**

25. Это техническое пособие позволит многим странам, где дорогостоящее измерение посевных площадей является частью сельскохозяйственных обследований, сократить затраты на такие обследования (затраты времени на измерение посевных площадей можно сократить на 60 процентов). Проект руководства был подготовлен ФАО в сотрудничестве с Объединенным исследовательским центром, Всемирной продовольственной программой и Центром международного сотрудничества в области агрономических исследований в целях развития.

### **Затраты на сельскохозяйственное производство**

26. Затраты на сельскохозяйственное производство были определены в качестве одной из приоритетных методологических тем Глобальной стратегии. Было положено начало работе в этой сфере и была сведена воедино информация о страновой практике для подготовки общих руководящих принципов. В Африке и в Азиатско-Тихоокеанском регионе были созданы совещания групп экспертов для обобщения странового опыта и согласования дальнейшей деятельности. Была определена передовая практика решения различных технических вопро-

сов, связанных с определением затрат на сельскохозяйственное производство. Было решено, что руководство по затратам на сельхозпроизводство будет составляться совместными усилиями наряду с подготовкой учебных материалов. Кроме того, будет разработан пакет программного обеспечения для сбора, систематизации и анализа статистических данных о затратах на производство для оказания странам содействия в применении новых методов.

#### **Совещание заинтересованных сторон по Глобальной стратегии: от плана к действиям**

27. Совещание прошло на высоком уровне 3–5 декабря 2012 года в Риме. На нем было официально объявлено о программе Глобальной стратегии, об укреплении Партнерства с целью подтверждения приверженности осуществлению Глобальной стратегии для содействия ее осуществлению. Трехдневное совещание дало также возможность провести совещания экспертов по четырем приоритетным направлениям исследований (новые показатели для определения результатов деятельности в сельском хозяйстве и в сфере продовольственной безопасности; страновые оценки для определения возможностей в области подготовки статистических данных по сельскому хозяйству; разработка секторальных стратегических планов статистики сельского хозяйства и сельских районов; разработка образцов-эталонов для интегрированных обследований сельского хозяйства домашних хозяйств). Было достигнуто согласие относительно приоритизации исследовательской деятельности и разработан план работы по осуществлению исследовательских предложений в течение первых пяти лет первого этапа Глобальной стратегии. Доклад о работе совещания экспертов и технический материал размещены в Интернете по адресу [fao.org/economic/ess/ess-events/global-strategy-2012/en](http://fao.org/economic/ess/ess-events/global-strategy-2012/en)). Выводы этих технических сессий будут использоваться для определения программы исследований и разработки нормативных материалов и руководящих принципов по этим темам, которые должны быть составлены в соответствии с программой Глобальной стратегии.

## **VI. Страновая оценка**

28. Был разработан стандартный вопросник для проведения страновой оценки. Он был опробован в экспериментальном порядке в 59 странах Азиатско-Тихоокеанского региона Азиатским банком развития, ЭСКАТО и Региональным отделением ФАО для Азии и Тихого океана и использовался в процессе разработки плана действий для Азиатско-Тихоокеанского региона. Были отмечены некоторые проблемы с качеством в ответах некоторых стран, а также подчеркнута необходимость пересмотра вопросника. Стандартный вопросник был внедрен также в Африканском регионе, под руководством АБР как регионального партнера-участника. В сотрудничестве с ФАО АБР организовал два региональных учебных семинара для франкоязычных и англоязычных стран. Было разработано специальное программное обеспечение, позволяющее заполнять вопросник в онлайн-режиме. Каждой стране были выделены координаторы, отвечающие не только за содействие заполнению вопросника, но и за обеспечение координации между национальными источниками данных. В регионе Латинской Америки и Карибского бассейна вопросник был обсужден Рабочей группой по статистике сельского хозяйства и сельских районов и были

приняты меры для налаживания двустороннего сотрудничества между странами с различным статистическим потенциалом в целях содействия проведению оценки.

## **VII. Деятельность по укреплению потенциала**

29. В нескольких странах проводилась также на экспериментальной основе деятельность по укреплению потенциала в целях содействия осуществлению трех главных компонентов Глобальной стратегии.

### **Комплексные переписи населения и сельского хозяйства**

30. После разработки Руководящих принципов увязки переписей населения и жилого фонда с сельскохозяйственными переписями было проведено два региональных семинара-практикума: с 28 мая по 1 июня 2012 года в Нуамее, Новая Каледония, в сотрудничестве с Секретариатом Тихоокеанского сообщества, ЮНФПА и ПАРИЖ-21; и с 24 по 28 июня в Аммане в сотрудничестве с ЭСКЗА и Арабским учебным и исследовательским статистическим институтом. Руководящие принципы получили серьезную поддержку, и были проведены обсуждения по преимуществам такой интеграции, конкретным условиям, при которых такая увязка целесообразна, и наилучшим методам такой интеграции в условиях конкретной страны.

### **Разработка секторального плана по сельскохозяйственной статистике в Объединенной Республике Танзания**

31. В целях экспериментального осуществления Глобальной стратегии совместная миссия ФАО/министерства сельского хозяйства Соединенных Штатов Америки посетила Объединенную Республику Танзания для оценки состояния системы сельскохозяйственной статистики, выяснения потребностей пользователей, выяснения масштабов оказываемой в настоящее время технической поддержки в области статистики и определения приоритетных областей, где требуются дальнейшая техническая помощь и укрепление потенциала. Миссия провела консультации со всеми основными заинтересованными сторонами, в том числе с руководящим и техническим персоналом правительства и ключевыми партнерами по процессу развития. Совместно с национальным персоналом было подготовлено предложение, которое было согласовано со всеми партнерами и используется в качестве отправной точки для оказания помощи в области сельскохозяйственной статистики. Одним из ключевых намеченных мероприятий является разработка секторального стратегического плана по статистике сельского хозяйства и сельских районов в рамках всеобъемлющего процесса и при ведущей роли группы национальных специалистов, при поддержке широкого круга партнеров, включая ФАО, министерство сельского хозяйства Соединенных Штатов Америки, Национальную службу сельскохозяйственной статистики/Агентство Соединенных Штатов по международному развитию, Японское агентство по международному сотрудничеству, АБР и министерство международного развития Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

### CountrySTAT

32. Платформа для передачи информации системы CountrySTAT включала раздел для передачи минимального набора основных данных, предусмотренных в Глобальной стратегии. Этот набор основных данных охватывает четыре аспекта (экономический, социальный и экологический и местоположение) и включает 41 ключевую переменную величину. Двадцати одной стране в рамках проекта оказывалось содействие во включении этих основных данных в их систему.

## VIII. Перспективы и приоритеты на 2013 год

33. После принятия Глобального плана действий на сорок второй сессии Статистической комиссии в феврале 2012 года ФАО и ее партнеры, используя свои собственные ресурсы, провели интенсивную работу по созданию условий для реализации плана. Созданные механизмы управления уже функционируют в глобальном масштабе и в некоторых регионах. Были разработаны административные, финансовые и правовые рамки. Проводится набор ключевых сотрудников Глобального управления, а инициативные меры по мобилизации ресурсов позволили достичь с важными предоставляющими средства партнерами договоренности о предоставлении субсидий и тем самым обеспечить на 50 процентов финансирование бюджетных потребностей. Проведение совещания и консультаций со специалистами позволило оказывать техническую консультативную помощь и вырабатывать консенсус относительно приоритетов и оптимальных методов проведения исследований. Помимо этого, продолжается обновление веб-сайта Глобальной стратегии, на котором размещаются документы о совещаниях, планы действий и технические материалы, а также даются гиперссылки на организации-партнеры.

34. В 2013 году упор будет делаться на проведении технической работы в сфере методологических исследований, оказании технической помощи странам и организации учебной подготовки на глобальном, региональном и национальном уровнях.

35. На глобальном уровне приоритеты на 2013 год будут включать следующее:

а) завершение создания Глобального управления за счет набора остальных сотрудников и организация регулярных совещаний управляющих органов;

б) оказание содействия в подготовке региональных планов действий (с акцентом на Латинской Америке и Карибском бассейне, Ближнем Востоке и Содружестве Независимых Государств);

в) разворачивание активной информационно-пропагандистской кампании и продолжение деятельности по мобилизации ресурсов;

д) инициирование или продолжение исследовательской деятельности по ряду приоритетных тем, согласованных в ходе совещаний экспертов и одобренных Исполнительным советом по Глобальной стратегии, включая следующие: рамки для комплексной программы сельскохозяйственной статистики, секторальный стратегический план по статистике сельского хозяйства и сель-

ских районов; контрольный инструментарий выборки; программа комплексных обследований; методы исчисления производственных затрат; методы исчисления поголовья скота в кочевом хозяйстве; методы определения послеуборочных потерь; методы определения посевных площадей, урожая и продуктивности в трудных условиях (возделывание смешанных культур, снятие нескольких урожаев и непрерывная уборка урожая, корнеплоды); внедрение новых технологий для сельскохозяйственной статистики (включая применение ГСОК и использование планшетных компьютеров и карманных переносных компьютеров (КПК) для проведения автоматизированных личных собеседований); улучшение качества сельскохозяйственных административных данных;

е) разработка соответствующих руководств/пособий и учебных материалов и их перевод на языки Организации Объединенных Наций.

## **IX. Вопросы для обсуждения**

36. **Комиссии предлагается:**

а) **принять к сведению информацию о ходе осуществления Глобальной стратегии и высказать свои замечания по этому вопросу;**

б) **одобрить предлагаемые приоритетные задачи и перспективы на будущее;**

в) **просить страны и предоставляющих ресурсы партнеров оказать содействие осуществлению Глобальной стратегии и мобилизации необходимых ресурсов для устранения дефицита в финансировании.**